

Mária Masárová (S, N), Dagmar Kralovičová (A), Gabriela Rechtoríková (F), Jelena Ondrejkovičová (R)

**CIVILNÁ OCHRANA II – CIVIL PROTECTION II – ZIVILSCHUTZ II – PROTECTION CIVILE II – ГРАЖДАНСКАЯ
ОБОРОНА II**

Slovenčina	Angličtina	Nemčina	Francúžstina	Ruština
AMBU-vak (samorozpínací vak)	Ambu bag (resuscitator)	die Beatmungsmaske	insufflateur <i>m.</i> manuel	мешок Амбу (аппарат искусственной вентиляции легких)
bezvedomie: 1. hlboké b. 2. prebrať sa z b-ia 3. upadnúť do b-ia	unconsciousness: 1. deep unconsciousness, coma 2. come round 3. become unconscious	die Bewusstlosigkeit 1. tiefe Bewusstlosigkeit, das Koma 2. zu sich kommen 3. bewusstlos werden	inconscience <i>f.</i>, perte <i>f.</i> de connaissance: 1. coma <i>m.</i> 2. reprendre connaissance 3. glisser dans l'inconscience	бессознательное состояние: 1. кома 2. прийти в сознание 3. потерять сознание
dekontaminácia	decontamination	die Dekontamination	décontamination <i>f.</i>	дезактивация, обеззараживание, очистка
dekontaminačný: d-á zóna	decontaminating decontamination zone	Dekontaminations...: die Dekontaminationszone, die Sicherheitszone	de décontamination: zone <i>f.</i> de décontamination	обеззараживающий: зона безопасности
detektor: 1. d. fotoionizácie 2. PH detektor	detector: 1. detektor of photoionization 2. PHdetector	der Detektor, der Meter: 1. der Photoionisations-Detektor 2. PH-Meter	détecteur <i>m.</i>: 1. détecteur à photoionisation 2. détecteur de PH	детектор: 1. детектор фотоионизации 2. РН-метр
dezinfekcia	germicide	die Desinfektion	désinfection <i>f.</i>	дезинфекция
dohoda: d. o pomoci pri katastrofách	agreement: the Disaster Relief Agreement	das Abkommen: das Katastrophenhilfeabkommen	accord <i>m.</i>: memorandum d'accord de secours en cas de catastrophe	договор: договор об оказании помощи в случае катастроф
fallout/ rádioaktívny odpad	fallout/ radioactive particles	der Fallout	décharge <i>f.</i> radioactive, déchets <i>m.pl.</i> radioactifs	радиационный выброс
jodid draselný	potassium iodide	der Kaliumjodid	iodure <i>m.</i> de potassium	иодид калия

kóma	coma	das Koma	coma <i>m.</i>	кома
lekárnička (skrinka/ kapsa): domáca 1.	first-aid kit box: medicine chest cabinet	die Apotheke: die Hausapotheke	coffret <i>m.</i> de pharmacie portatif, pharmacie <i>f.</i> portative: pharmacie familiale/de ménage	аптечка: домашняя аптечка
lano: 1. pneumaticky vystreľované 1. 2. vrhacie 1.	rope: 1. pneumatic rope 2. throwing rope	das Seil: 1. pneumatisches Seilschussgerät 2. der Wurfsack	corde <i>f.</i>, câble <i>m.</i>: 1. tire-câble pneumatique 2. corde à lancer	канат, трос, веревка: 1. пневматический податчик троса 2. спасконец
miesto: 1. m. nešťastia 2. rizikové m.	place, scene, location: 1. accident scene 2. danger location	der Ort, die Stelle: 1. der Notfallort, die Notfallstelle 2. die Einsatzstelle	lieu <i>m.</i>, point <i>m.</i>, localité <i>f.</i>: 1. lieu de l'accident 2. lieu du risque	место: 1. место бедствия 2. место аварийно-спасательных работ
nosidlá: 1. ortopedické n. 2. záchranné n.	stretcher: 1. orthopedic stretcher 2. rescue stretcher	die Krankentrage: 1. die Schaufeltrage 2. die Rettungstrage	civière <i>f.</i>, brancard <i>m.</i>: 1. civière orthopédique 2. civière de sauvetage	носилки: 1. ковшовые носилки 2. спасательные носилки
ohrozenie: 1. o. života 2. akútne o. života	threat: 1. life threat 2. acute life threatening	die Bedrohung: 1. die Lebensbedrohung 2. akute Lebensbedrohung	menace <i>f.</i>, danger <i>m.</i>: 1. menace pour la vie, danger de mort 2. danger grave et imminent pour la vie	угроза, опасность: 1. угроза жизни 2. непосредственная угроза жизни
osoba: 1. o. bezprostredne ohrozená na živote 2. o. poskytujúca prvú pomoc 3. o. zranená pri nehode	person: 1. the emergency patient 2. lay person 3. the injured	die Person: 1. der Notfallpatient 2. der Ersthelfer 3. der Verletzte	personne <i>f.</i>, personnage <i>m.</i>: 1. personne en danger actuel de mort 2. personne qui administre les premiers soins/ secours 3. personne blessée dans un accident	лицо: 1. лицо с непосредственной угрозой жизни пострадавший в результате несчастного случая 2. оказывающий первую помощь 3. пострадавший в аварии
pacient: 1. hromadná preprava	patient: 1. the collective transport	der Patient: 1. der Sammeltransport	malade <i>m.</i>, patient <i>m.</i>, client <i>m.</i>: 1. déplacement des patients en	 пациент: 1. сборная перевозка

p-ov 2. prevoz p-a z jednej nemocnice do druhej 3. transportabilita p-a	of patients 2. transport of patient to other hospital 3. transportability of patient	2. der Sekundäreinsatz 3. die Transportfähigkeit	transport de masse 2. transport d'un patient entre deux centres hospitaliers 3. transportabilité du patient	пациентов 2. перевоз пациента из одной больницы в другую 3. транспортабельность пациента
para: 1. hustota p-y 2. odstránenie p-y 3. tlak p-y	steam, vapour: 1. steam/ vapour density 2. reduction of vapors 3. vapour pressure	der Dampf: 1. die Dampfdichte 2. das Niederschlagen von Dämpfen 3. der Dampfdruck	vapeur f.: 1. épaisseur f. de vapeur 2. suppression f. de vapeur 3. pression f. de vapeur	пар: 1. плотность пара 2. конденсация пара 3. давление пара
poskytnúť: 1. p. pomoc 2. p. prvú pomoc 3. p. starostlivosť	provide: 1. p. assistance 2. p. first aid 3. p. care	gewähren, leisten: 1. Hilfe leisten 2. erste Hilfe leisten 3. die Betreuung, betreuen	prêter, administrer, donner, fournir: 1. prêter secours 2. administrer les premiers soins/ secours 3. administrer des soins	оказать: 1. оказать помощь 2. оказать первую помощь 3. оказать заботу
predzásobit'	to build up stocks	bevorraten	préapprovisionner	создавать запасы
prchavost'	volatilization	die Leichtentzündbarkeit	Volatilité f.	неустойчивость, воспламеняемость
prchavý	volatile	Leichtentzündlich	fugitif,-ive, volatil,-ive, éthétré,-ée	неустойчивый, легковоспламеняющийся
pyrotechnik	pyrotechnist	Der Entschärfer	pyrotéchnicien m.	пиротехник
radiácia: dozimeter – prístroj na meranie radiácie	radiation: dosimeter	die Radiation: der Dosimeter	radiation f.: dosimètre m. - appareil m. de mesure de radiation	радиация: дозиметр
reaktivita	reactivity	die Reaktivität	réactivité f.	реактивность
terorizmus: 1. bioterorizmus 2. chemický t.	terrorism: 1. bioterrorism 2. chemical terrorism	der Terrorismus: 1. der Bioterrorismus 2. chemischer Terrorismus	terrorisme m.: 1. bioterrorisme 2. terrorisme chimique	терроризм: 1. биотерроризм 2. химический терроризм
toxicita: kritická t.	toxicity: acute toxicity	die Toxizität: akute Toxizität	toxicité f.: valeur f. critique de la toxicité	токсичность: критический уровень токсичности
toxický	toxic	toxisch	Toxique	токсический

toxín, jed: respiračný t.	toxin, poison: respiratory toxin	das Toxin, das Gift: das Atemgift	poison m., toxine f.: poison respiratoire	токсин, яд: газообразное токсическое вещество
účinok: ochranný ú. budov	effect: Shielding of Buildings	die Wirkung: die Abschirmwirkung von Gebäuden	influence f., effet m.: effet de protection des bâtiments	действие: защитный эффект зданий
urgentný: 1. oddelenie u-ého príjmu 2. u-á medicína 3. u-á starostlivost' 4. u-é/ tiesňové volanie 5. u. prípad 6. upozornenie na u-ú situáciu	urgent, immediate: 1. emergency admission 2. emergency medicine 3. urgent care 4. emergency call 5. emergency 6. warning of the urgent situation	Not..., Rettungs... 1. die Notfallaufnahme 2. die Notfallmedizin 3. der Rettungsdienst 4. der Notruf 5. der Notfall 6. die Alarmfahrt	urgent: 1. service <i>m.</i> de soins urgents 2. médecine <i>f.</i> urgente 3. traitement <i>m.</i> urgent 4. appels <i>m.pl.</i> d'urgence 5. cas <i>m.</i> d'urgence 6. avertissement <i>m.</i> de situation urgente	срочный, неотложный: 1. срочный прием больных 2. неотложная медицина 3. скорая помощь 4. экстренный вызов 5. экстренный случай 6. езда с включенной сигнализацией
vegetácia: 1. poškodenie v-ie 2. zničenie v-ie	vegetation, flora: 1. vegetation damage 2. vegetation destruction	die Vegetation: 1. die Beschädigung der Vegetation 2. die Vernichtung der Vegetation	végétation f.: 1. dégradation <i>f./détérioration <i>f.</i></i> de la végétation 2. déstruction <i>f.</i> totale de la végétation	растительность: 1. повреждение растительности 2. уничтожение растительности
vlna: 1. poranenie tlakovou v-ou / (blast syndróm) 2. tlaková v.	wave: 1.blast injury 2. pressure wave, blast	die Welle: 1. die Explosionstrauma/ (Blast injury) 2. die Druckwelle	onde <i>f.</i> : 1. blessure <i>f.</i> causé par l'onde de pression 2. onde de pression	волна: 1. травма взрывной волной 2. взрывная волна, ударная волна
vlnenie: elektromagnetické v.	wave: electromagnetic w.	die Schwingung: elektromagnetische Schwingung	mouvement <i>m.</i> ondulatoire, ondulation <i>f.</i>, vibration <i>f.:</i> ondulation électromagnétique	колебание, вибрация: электромагнитическое колебание
výjazdový: 1. v. technik 2. v. tím	rapid response/ intervention, rescue: 1. rescue/ambulance technician 2. rapid response team	Rettungs..., Einsatz...: 1. der Rettungssanitär 2. die Schnell-Einsatzgruppe	d'intervention: 1. technicien <i>m.</i> d'intervention 2. équipe <i>f.</i> d'intervention d'urgence/ sauvetage	спасательный, выездный: 1. инженерно-технический работник, спасатель- санитар 2. выездная бригада, аварийно-спасательная

				команда
výstraha, varovanie, ohrozenie, upozornenie: 1. koniec ohrozenia 2. systém včasného varovania pred žiarením 3. všeobecné ohrozenie	warning, imperilment: 1. the end of imperilment 2. radiation alert system 3. general warning	die Warnung: 1. die Entwarnung 2. das Strahlenfrühwarnsystem 3. allgemeine Warnung	avertissement m., mise f. en garde, menace f.: 1. fin f. de péril, signal m. de la retraite 2. système m. de prévoyance contre la radiation 3. menaces f.pl. générales, danger m. général	предупреждение, оповещение: 1. отбой тревоги 2. система предупреждения излучения 3. общее оповещение
záchranár: vedúci z.	emergency: senior emergency	der Notarzt: leitender Notarzt	secouriste m., sauveteur m.: chef de groupe des sauveteurs	спасатель: главный спасатель
záchranársky: 1. z-a kompetencia 2. z-e pomôcky 3. z-e vozidlo 4. z. materiál 5. z. trojuholník	life-saving: 1. competence in life-saving 2. rescue equipment 3. rescue vehicle 4. rescue equipment 5. rescue triangle	Not..., Rettungs... 1. die Notkompetenz 2. die Rettungsgeräte 3. das Rettungsmittel 4. das Rettungsmaterial 5. das Dreieck	de secouriste, de sauvetage: 1. compétence f. des sauveteurs 2. instruments m., moyens m. de sauveteurs 3. véhicule m. de sauvetage 4. matériel m. de sauvetage 5. triangle m. de sauvetage	спасательный: 1. спасательные компетенции 2. спасательные инструменты 3. спасательный транспорт 4. спасательные средства 5. спасательный треугольник
záchranný: 1. Hasičský a záchranný zbor 2. Integrovaný záchranný systém 3. z-á služba 4. centrálny dispečing z-ej služby 5. stanica z-ej služby 6. vozidlo z-ej služby 7. z. horská služba 8. z-á letecká služba 9. vrtuľník z-ej leteckej služby 10. z-á vesta	safety, rescue: 1. Fire Department and Rescue Corps 2. integrated rescue system 3. the rescue, the relief organization 4. central dispatching of rescue center 5. rescue center 6. the ambulance 7. Mountain Rescue 8. the helicopter Rescue 9. rescue helicopter	Rettungs... 1. Feuerwehr und Rettungskorps 2. Integriertes Rettungssystem 3. der Rettungsdienst, die Hilfsorganisation 4. die Rettungsleitstelle 5. die Rettungswache 6. der Notarztwagen 7. der Bergrettungsdienst 8. der Hubschrauber-Rettungsdienst 9. der Rettungshubschrauber	de sauvetage, de secourisme: 1. Sapeurs-Pompiers et secouristes de SAMU (Service d'Assistance Médicale d'Urgence) 2. SAMU et SMUR (Service médical d'Urgence et de Réanimation) 3. service m. de secours 4. Centre de Réception et Régulation des Appels Médicaux d'Urgence, SAMU-Centre 5. poste m. de secours 6. VSAV- véhicule m. de	спасательный: 1. пожарно-спасательный корпус 2. интегрированная система спасения 3. спасательная служба 4. центральная аварийно-диспетчерская служба центральная диспетчерская спасательной службы 5. подстанция спасательной службы

11. z.é nosidlá 12. z. pás 13. z. zbor	10. the life jacket 11. rescue stretcher 12. safety belt 13. rescue corps	10. die Rettungsweste 11. die Korbtrage 12. die Rettungsschlinge 13. das Rettungskorps	secours et d' assistance aux victimes 7. pisteurs secouristes 8. secouristes de l'air 9. hélicoptère <i>m.</i> du SAMU 10. gilet <i>m.</i> de sauvetage 11. civière <i>f.</i> de sauvetage 12. bouée <i>f.</i> de sauvetage 13. corps <i>m.</i> de sauvetage, corps de secours	6. карета/автомобиль скорой помощи 7. горная спасательная служба 8. авиационная спасательная служба 9. вертолет спасательной службы 10. спасательный жилет 11. ковшевые носилки 12. спасательный конец Александрова (спасательное кольцо) 13. спасательный корпус
zásoba: 1. z. liekov 2. z. nápojov 3. z. obväzovej gázy 4. z. potravín	stockfile, stock, store: 1. supply of drugs 2. stock up on beverages 3. supply of bandage 4. stock up on food	der Vorrat: 1. Vorrat an Medikamenten 2. Vorrat an Getränken 3. Vorrat an Verbandstoffen 4. Vorrat an Lebensmitteln	provision <i>f.</i>, réserve <i>f.</i>, stock <i>m.</i>: 1. provision des médicaments/remèdes 2. provision des boissons 3. provisions de pansements de gaze 4. provision de produits alimentaires	запас: 1. запас лекарств 2. запас питья 3. запас перевязочного материала/ марли 4. запас продовольствия
záznam, správa: 1. situačný z. 2. s. o mimoriadnej situácii	record: 1. situation report 2. debriefing of emergency	der Bericht: 1. der Einsatzbericht 2. der Debriefing	rappart <i>m.</i>, compte rendu <i>m.</i>: 1. compte rendu/rappart de la situation 2. rapport de situation d'urgence/d'exception	доклад, отчет: 1. сводка оперативной обстановки 2. отчет о чрезвычайной ситуации
zásobovanie, zásobenie: 1. z. pitnou vodou 2. z. plynom 3. z. potravinami 4. z. prúdom	supply: 1. drinking s. 2. gas s. 3. food.s 4. power s.	die Versorgung, die Bevorratung: 1. die Trinkwasserversorgung 2. die Gasversorgung 3. die Lebensmittelversorgung	approvisionnement <i>m.</i>, revitaillement <i>m.</i>: 1. approvisionnement en eau potable 2. approvisionnement en gaz 3. approvisionnement en	снабжение: 1. снабжение питьевой водой 2. снабжение газом 3. снабжение продовольствием

		4. die Stromversorgung	produits alimentaires 4. approvisionnement en énergie électrique	4. снабжение электричеством
--	--	------------------------	--	--------------------------------